

SPIS TREŚCI

Nota redakcyjna (Teresa Zielińska)	3
Wprowadzenie (Władysław Stępiak Archiwum Warszawskie Radziwiłłów a program UNESCO „Pamięć świata”)	5

I. HISTORIA RODU RADZIWIŁŁÓW NA TLE DZIEJÓW WIELKIEGO KSIĘSTWA LITEWSKIEGO OD XV DO XVIII W.

Tadeusz Wasilewski Pochodzenie rodu Radziwiłłów–Ościków	11
Sławomir Górzyński Rodzina Radziwiłłów i ich tytuły	19
Marek Plewczyński Wkład Radziwiłłów w rozwój staropolskiej sztuki wojennej XVI w.	27
Mirosław Nagielski Służba wojskowa przedstawicieli rodu Radziwiłłów w XVI–XVIII w., na podstawie zachowanych archiwaliów Archiwum Warszawskiego Radziwiłłów	37
Henryk Wisner Hierarchia urzędów świeckich Wielkiego Księstwa Litewskiego w świetle projektu poprawy systemu obronnego (1601 r.)	45
Andrzej Rachuba Sprawa dóbr Radziwiłłów birżańskich w latach 1655–1662 ..	51

II. ARCHIWALIA RADZIWIŁŁÓW PRZECHOWYWANE W RÓŻNYCH ZBIORACH PUBLICZNYCH

Waldemar Mikulski Dokumenty z archiwum Wielkiego Księstwa Litewskiego w Archiwum Warszawskim Radziwiłłów	71
Leokadia Olechnowicz Przegląd archiwaliów Radziwiłłów w zbiorach publicznych na Litwie	85
Ałła K. Gołubowicz Dokumenty i materiały rodu Radziwiłłów w Archiwum Narodowym Republiki Białorusi	93
Lubow Z. Hiscowa, I. E. Antonienko Znaczenie archiwaliów Radziwiłłów, przechowywanych w Centralnym Państwowym Historycznym Archiwum Ukrainy w Kijowie, dla rekonstrukcji Archiwum Radziwiłłów	99
Teresa Zielińska Archiwa różnych linii rodu Radziwiłłów w polskich zbiorach publicznych	107
Henryk Bartoszewicz Kartografia Radziwiłłowska w zbiorach Archiwum Głównego Akt Dawnych	115

Jarosław Zawadzki Archiwalia różnych rodów przechowywane w Archiwum Warszawskim Radziwiłłów	127
---	-----

III. ARCHIWALIA RADZIWIŁŁOWSKIE JAKO ŹRÓDŁA DO BADAŃ NAD WYBRANYMI ZAGADNIENIAMI

Hieronim Grala Źródła do dziejów stosunków polsko–moskiewskich w XVI w. (Nowe znaleziska w Archiwum Warszawskim Radziwiłłów)	135
Urszula Augustyniak Źródła do badania stosunków wyznaniowych i narodowościowych w Wielkim Księstwie Litewskim XVII w. w Archiwum Warszawskim Radziwiłłów	155
Michał Kulecki Relacje o sejmie 1667 r., przesyłane Bogusławowi Radziwiłłowi przez Szczęsnego Morsztyna. Przyczynek do badań nad powstawaniem diariuszy sejmowych	169
Wykaz ilustracji	179

TABLE OF CONTENTS

Editorial note (Teresa Zielińska)	3
Introduction (Władysław Stępnia k The Radziwiłł Warsaw Archives versus the „Memory of the world” UNESCO Program)	5

I. THE HISTORY OF THE RADZIWIŁŁ FAMILY AT THE BACKGROUND OF THE HISTORY OF THE GREAT DUCHY OF LITHUANIA

Tadeusz Wasilewski The origin of the Radziwiłł–Ościk family	11
Sławomir Górz nyński The duke’s title of the Radziwiłł family	19
Marek Plew czyński The Radziwiłłs’ contribution to the development of the old Polish martial art in the 16th cent.	27
Mi rosław Nagi elski Military service of the representatives of the Radziwiłł family in the 16th – 18th cent. on the basis of the preserved archive materials at the Radziwiłłs’ Warsaw Archives	37
Henryk Wis ner Hierarchy of secular offices of the Great Duchy of Lithuania in the light of the project of 1600 on improving the defence system	45
Andrzej Ra chuba The issue of the Radziwiłł’s of Birża estates in the years 1655–1662	51

II. THE RADZIWIŁŁ’S ARCHIVE MATERIALS PRESERVED WITHIN VARIOUS PUBLIC COLLECTIONS

Waldemar Mi kulski Documents from the Archives of the Great Duchy of Lithuania at the Radziwiłłs’ Warsaw Archives	71
Leokadia Ole chnowicz Review of the Radziwiłłs’ archive materials within public collections in Lithuania	85
A łła K. Go łubowicz Archive materials of the Radziwiłł family at the National Archives of the Republic of Belorussia	93
Lubow Z. Hi scowa, I. E. Antonien ko The importance of files from the Radziwiłłs’ fond as preserved at the Central State Historical Archives of Ukraine in Kiev for the reconstruction of the Radziwiłł’s Archives	99
Teresa Zieli ńska Archives of different lines of the Radziwiłł family in Polish public collections	107

Henryk Bartoszewicz Cartographic materials of the Radziwiłł family within the holdings of the Central Archives of Old Records	115
Jarosław Zawadzki Archive materials of different families preserved at the Radziwiłł's Warsaw Archives	127

III. THE RADZIWIŁŁ'S ARCHIVE MATERIALS AS SOURCES TO STUDIES ON SELECTED PROBLEMS

Hieronim Grala Sources to the history of the Polish–Moscow relations in the 16th cent. (New findings at the Radziwiłłs' Warsaw Archives)	135
Urszula Augustyniak Sources to studies on religious and political relations in the Great Duchy of Lithuania in the 17th cent. at the Radziwiłłs' Warsaw Archives. .	155
Michał Kulecki Reports on the Sejm of 1667 as sent to Bogusław Radziwiłł by Szczęśny Morsztyn. Contribution to studies on the origin of diaries of the Sejm debates	169
List of illustrations	179

TABLE DES MATIÈRES

Éditorial (Teresa Zielińska)	3
Introduction (Władysław Stępnia k Archives varsoviennes des Radziwiłł at le programme UNESCO „Mémoire du monde”)	5

I. HISTOIRE DE LA FAMILLE RADZIWIŁŁ À LA LUMIÈRE DU GRAND DUCHÉ DE LITUANIE

Tadeusz Wasilewski Origines de la famille Radziwiłł–Ościk	11
Sławomir Górczyński Titre princier de la famille Radziwiłł	19
Marek Plewczyński Contribution des Radziwiłł au développement de l’art militaire au XVI ^e siècle.	27
Mirosław Nagielski Service militaire des représentants de la famille Radziwiłł aux XVI ^e –XVIII ^e siècles, sur la base des pièces d’archives conservées aux Archives varsoviennes des Radziwiłł	37
Henryk Wisner Hiérarchie des fonctions séculières de la Grande Principauté de Lituanie à la lumière du projet d’amélioration du système de défense de 1601 ...	45
Andrzej Rachuba La question des biens patrimoniaux des Radziwiłł de Birże dans les années 1655–1662	51

II. DOCUMENTS D’ARCHIVES DE LA FAMILLE RADZIWIŁŁ CONSERVÉS DANS DIFFÉRENTES COLLECTIONS PUBLIQUES

Waldemar Mikulski Documents des archives de la Grande Principauté de Lituanie dans les Archives varsoviennes des Radziwiłł	71
Leokadia Olechnowicz Revue des documents d’archives de la famille Radziwiłł dans les collections publiques en Lituanie	85
Ałła K. Gołubowicz Documents d’archives de la famille Radziwiłł dans les Archives nationales de la République Biélorus.	93
Lubow Z. Hiscowa, I. E. Antonienko Importance des documents du fonds Radziwiłł, conservés aux Archives historiques centrales d’État d’Ukraine à Kiev, pour la reconstruction des Archives des Radziwiłł	99
Teresa Zielińska Archives de diverses lignées de la famille Radziwiłł dans collections publiques polonaises	107

Henryk Bartoszewicz Pièces cartographiques des Radziwiłł dans les collections des Archives principales des actes anciens	115
---	-----

Jarosław Zawadzki Documents d'archives des différentes familles conservés aux Archives varsoviennes des Radziwiłł	127
--	-----

III. DOCUMENTS D'ARCHIVES DES RADZIWIŁŁ EN TANT QUE SOURCES DE RECHERCHE DANS LE DOMAINE DES PROBLÈMES CHOISIS

Hieronim Grala Sources de l'histoire des relations polono-moscovites au XVI ^e s. (Nouvelles découvertes aux Archives varsoviennes des Radziwiłł)	135
--	-----

Urszula Augustyniak Sources de l'étude des rapports de culte et de nationalités dans la Grande Principauté de Lituanie au XVII ^e s. aux Archives varsoviennes des Radziwiłł	155
---	-----

Michał Kulecki Relations au sujet de la diète de 1667, adressées à Bogusław Radziwiłł par Szczęśny Morsztyn. Contribution à l'étude du mécanisme de la création des journaux de la diète	169
---	-----

Liste des illustrations	179
-------------------------------	-----

СОДЕРЖАНИЕ

От редакции (Тереза Зелиньска).....	3
Введение (Владыслав Стемпняк Варшавский Архив Радзивиллов и программа ЮНЕСКО „Память мира”)	5

I. ИСТОРИЯ РОДА РАДЗИВИЛЛОВ НА ФОНЕ ИСТОРИИ ВЕЛИКОГО КНЯЖЕСТВА ЛИТОВСКОГО

Тадеуш Василевски Происхождение рода Радзивиллов–Осьциков ..	11
Славомир Гужиньски Княжеский титул семьи Радзивиллов	19
Марек Плевчиньски Вклад Радзивиллов в развитие древнево польского военного искусства XVI века.	27
Мирослав Нагельски Военная служба представителей рода Радзивиллов в XVI–XVIII веках, на основе сохранившихся архивных материалов Варшавского Архива Радзивиллов.....	37
Хенрик Виснер Иерархия светских учреждений Великого Княжества Литовского в связи с проектом усовершенствования оборонительной системы 1601 года	45
Анджей Рахуба Состояние биржанских Радзивиллов в 1655–1662 годах.....	51

II. АРХИВНЫЕ МАТЕРИАЛЫ РАДЗИВИЛЛОВ ХРАНЯЩИЕСЯ В РАЗЛИЧНЫХ ПУБЛИЧНЫХ СОБРАНИЯХ

Вальдемар Микульски Документы из Архива Великого Княжества Литовского и Варшавского Архива Радзивиллов	71
Леокадия Олехнович Обзор архивных материалов о Радзивиллах в национальных собраниях Литвы	85
Алла К. Голубович Архивные материалы рода Радзивиллов в Национальном Архиве Республики Беларусь	93
Любов З. Гисцова, И. Е. Антоненко Значение материалов фонда Радзивиллов, хранящихся в Центральном Государственном Историческом Архиве Чкраины в Киеве для реконструкции Архива Радзивиллов	99
Тереза Зелиньска Архивы различных линий рода Радзивиллов в польских публических собраниях	107

Хенрик Бартошевич Картографические материалы Радзивиллов в фондах Главного Архива Давних Актов в Варшаве	115
--	-----

Ярослав Завадски Архивные материалы различных родов, хранящиеся в Варшавском Архиве Радзивиллов	127
---	-----

III. АРХИВНЫЕ МАТЕРИАЛЫ РАДЗИВИЛЛОВ КАК ИСТОЧНИКИ ДЛЯ ИССЛЕДОВАНИЯ РАЗЛИЧНЫХ ПРОБЛЕМ

Хероним Граля Источники по истории польско–московских отношений в XVI веке. (Новые открытия в Варшавском Архиве Радзивиллов)	135
---	-----

Уршуля Аугустиняк Источники для исследования религиозных и национальных отношений в Великом Княжестве Литовском в XVII веке в Варшавском Архиве Радзивиллов	155
--	-----

Михал Кулецки Отчеты о сейме 1667 года, присылаемые Богуславу Радзивиллу Щенным Морштыном. К вопросу о истории создания „Диариюшы Сейма”	169
---	-----

Список иллюстраций	179
--------------------------	-----